

Les synonymes anglais

→ ***Un synonyme, qu'est-ce que c'est ?***

L'adjectif "synonyme" se dit de termes que l'on peut substituer l'un à l'autre dans un énoncé sans changer le sens de celui-ci. En d'autres termes, deux synonymes sont deux mots qui partagent exactement ou à peu près le même sens. En français comme en anglais, ce terme peut être utilisé comme :

- nom commun : il se traduit alors par ***synonym***
- adjectif : il se traduit alors par ***synonymous***

Par exemple, les verbes ***to speak*** et ***to talk*** sont synonymes, puisqu'ils signifient tous les deux "parler".

La différence entre synonyme et homonyme

Un homonyme désigne un mot qui a la même orthographe ou la même prononciation qu'un autre, mais dont le sens diffère. Par exemple :

- en français, les mots "amende" et "amande" sont homonymes
- en anglais, les mots ***mail*** ("courrier") et ***male*** ("mâle") sont homonymes



Les synonymes anglais

La différence entre synonyme et antonyme

Un antonyme désigne un mot ayant un sens contraire à celui d'un autre. Par exemple, les mots **hot** ("chaud") et **cold** ("froid") sont antonymes.

→ ***Pourquoi apprendre des synonymes anglais ?***

1/ Pour enrichir votre vocabulaire

La connaissance des synonymes enrichit votre vocabulaire, ce qui vous permet de comprendre et d'utiliser un plus large éventail de mots. Cette connaissance vous ouvre les portes d'une meilleure compréhension des nuances et des subtilités de la langue de Shakespeare.

2/ Pour être précis(e) dans votre expression

Les synonymes vous aident à exprimer vos pensées et vos sentiments avec plus de précision. Chaque synonyme porte des connotations légèrement différentes et est adapté à des contextes spécifiques, ce qui vous permet de choisir le mot juste pour communiquer exactement ce que vous voulez dire.



Les synonymes anglais

→ ***Pourquoi apprendre des synonymes anglais ?***

3/ Pour améliorer vos compétences de communication

Avec un arsenal élargi de mots à votre disposition, vous pouvez communiquer plus efficacement. Dans les situations où la précision et la clarté sont essentielles (études, travail...), connaître le bon synonyme peut faire toute la différence.

4/ Pour éviter les répétitions

L'utilisation de synonymes permet d'éviter la répétition dans le discours et l'écriture, ce qui rend votre communication plus variée et intéressante. C'est particulièrement utile dans la rédaction créative et la rédaction académique.

5/ Pour booster votre compréhension écrite

Connaître des synonymes améliore également votre capacité à comprendre des textes variés. Les auteurs utilisent souvent des synonymes pour enrichir leur écriture, et une bonne connaissance de ces mots peut aider à saisir le sens et les nuances d'un texte.



Les synonymes anglais

→ ***Où trouver des synonymes en anglais ?***

1/ [Thesaurus.com](https://www.thesaurus.com)

Entrez un mot dans le champ de recherche de Thesaurus.com.

Par exemple : ***pen***.

Le site va d'abord catégoriser ce mot selon sa définition initiale.

En effet, parlez-vous du terme ***pen*** en tant que :

- nom pour ***enclosure*** ?
- nom pour ***penitentiary*** ?
- nom pour ***writing instrument*** ?
- verbe pour ***enclose*** ?
- verbe pour ***write*** ?

Une fois ce premier filtre appliqué, le site vous proposera au maximum trois types de synonymes :

- ***strongest matches*** : il s'agit des synonymes les plus fidèles
- ***strong matches*** : il s'agit de synonymes fidèles mais moins que la catégorie précédente
- ***weak matches*** : il s'agit de synonymes à vérifier selon le contexte



Les synonymes anglais

→ ***Où trouver des synonymes en anglais ?***

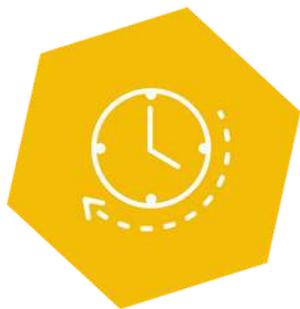
2/ Cambridge Dictionary

Entrez un mot dans le champ de recherche du dictionnaire des synonymes du Cambridge Dictionary.

Par exemple : ***money***.

L'un des avantages de ce site est qu'il vous indique en un regard si l'un des synonymes appartient aux registres :

- ***informal*** : "familier"
- ***slang*** : "argot" ou "vulgaire"



Les synonymes anglais

→ ***Où trouver des synonymes en anglais ?***

3/ WordReference

Entrez un mot dans le champ de recherche English synonyms de WordReference.

Par exemple : ***scare***.

Le site va lui aussi catégoriser ce mot selon sa définition initiale.

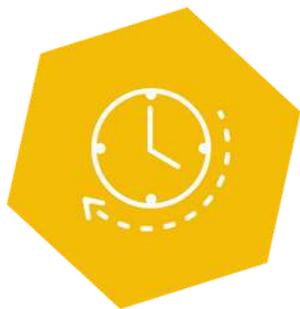
En effet, parlez-vous du terme ***scare*** en tant que :

- nom signifiant "peur" ?
- verbe signifiant "faire peur" ?
- verbe signifiant "intimider" ?

Si un bouton **C** apparaît juste après un synonyme, c'est que WordReference vous propose d'accéder aux collocations de ce synonyme, autrement dit aux mots qui y sont souvent associés dans la langue anglaise.

Par exemple, les collocations associées au nom ***fright*** sont :

- ***the fright of my life*** ("la peur de ma vie")
- ***ran off in fright*** ("s'enfuir de peur")
- ***a scream of fright*** ("un cri de peur")



Les synonymes anglais

→ ***Choisir le synonyme : les pièges à éviter***

1/ Attention à la définition du synonyme

Lorsque vous cherchez un synonyme, la première étape consiste à vérifier soigneusement sa définition. Un mot peut avoir plusieurs significations, et ses synonymes peuvent varier en conséquence.

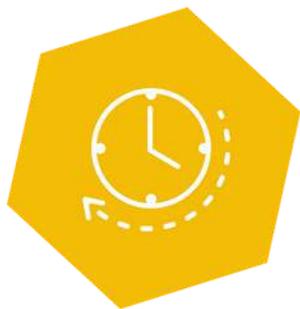
Par exemple, le mot ***light*** peut signifier "léger" ou "lumière", avec des synonymes distincts pour chaque sens.

Assurez-vous donc que le synonyme choisi correspond précisément à l'aspect du mot que vous souhaitez exprimer, pour éviter des malentendus ou des incohérences dans votre message.

2/ Attention au registre de langue

Le registre de langue d'un mot détermine sa pertinence dans différents contextes, qu'ils soient formels, informels, académiques ou familiers. Choisir un synonyme sans considérer son registre peut rendre votre communication inappropriée ou inexacte.

Par exemple, ***kids*** ("gosses") est un synonyme informel de ***children*** ("enfants"), plus neutre.



Les synonymes anglais

→ ***Choisir le synonyme : les pièges à éviter***

3/ Attention aux collocations

Les collocations sont des combinaisons de mots qui apparaissent fréquemment ensemble et paraissent donc naturelles aux oreilles des locuteurs natifs. Ignorer les collocations peut mener à des phrases qui semblent étranges ou incorrectes, même si chaque mot est correct individuellement.

Par exemple, on dit ***make a decision*** ("prendre une décision") plutôt que ***do a decision***.

4/ Attention aux connotations

Les mots peuvent porter des connotations qui vont au-delà de leur définition littérale et évoquer des sentiments, des valeurs ou des associations spécifiques. Un synonyme peut sembler correct sur le plan sémantique mais transporter des connotations inattendues ou indésirables...

Par exemple, ***slim*** et ***skinny*** peuvent tous deux signifier "mince", mais ***skinny*** peut parfois avoir une connotation négative.



Les synonymes anglais

→ **Liste de synonymes courants en anglais**

1/ Quelques synonymes de noms anglais

car	automobile, vehicle, motorcar	voiture
house	home, residence, dwelling	maison
book	tome, volume, publication	livre
job	occupation, profession, position	emploi
friend	companion, associate, pal	ami
light	illumination, glow, luminance	lumière
child	kid, offspring, youngster	enfant
idea	thought, concept, notion	idée
party	gathering, soiree, celebration	fête
problem	issue, difficulty, complication	problème
answer	response, reply, solution	réponse
school	academy, institution, education	école



Les synonymes anglais

→ Liste de synonymes courants en anglais

2/ Quelques synonymes d'adjectifs anglais

happy	joyful, content, pleased	heureux
sad	unhappy, sorrowful, gloomy	triste
fast	quick, speedy, swift	rapide
slow	leisurely, sluggish, laggard	lent
bright	shiny, luminous, radiant	brillant
dark	shadowy, obscure, gloomy	sombre
easy	simple, effortless, straightforward	facile
hard	difficult, tough, challenging	difficile
old	ancient, aged, elderly	vieux
new	recent, fresh, modern	nouveau
good	fine, excellent, great	bon
bad	poor, inferior, substandard	mauvais



Les synonymes anglais

→ **Liste de synonymes courants en anglais**

3/ Quelques synonymes de verbes anglais

walk	stroll, saunter, wander	marcher
talk	speak, chat, converse	parler
make	create, produce, fabricate	faire
take	grab, seize, snatch	prendre
see	observe, view, watch	voir
come	arrive, reach, approach	venir
go	depart, leave, exit	aller
know	understand, realize, comprehend	savoir
get	acquire, obtain, receive	obtenir
give	donate, offer, provide	donner
start	begin, initiate, commence	commencer
stop	cease, halt, discontinue	arrêter



Les synonymes anglais

→ **Liste de synonymes courants en anglais**

4/ Quelques synonymes d'adverbes anglais

quickly	swiftly, speedily, rapidly	rapidement
slowly	leisurely, sluggishly, gradually	lentement
happily	joyfully, cheerfully, merrily	heureusement
sadly	sorrowfully, unhappily, mournfully	tristement
loudly	noisily, boisterously, thunderously	bruyamment
quietly	silently, softly, hushedly	silencieusement
easily	effortlessly, smoothly, simply	facilement
hardly	barely, scarcely, seldom	difficilement
frequently	often, regularly, repeatedly	fréquemment
rarely	seldom, infrequently, occasionally	rarement
early	promptly, beforehand, soon	tôt
late	delayedly, tardily, behind schedule	tard